

CORONAVIRU S

FRANCAIS	ITALIEN
asymptomatique	asintomatico
bondé, surchargé	affollato, sovraffollato
contagieux/contagieuse	contagioso
débordé	sovraffollato
dérogatoire	dispregiativo
des gants	guanti
désinfectant pour les mains	disinfettante per le mani
du désinfectant / de l'aseptisant	disinfettante / sanificante
en bonne santé	sano
état critique	condizione critica
être alité	allettato
fatal	fatale
gestes barrières	misure di barriera
grippe	influenza
groupe, amas, foyer d'épidémie	gruppo, cluster, focolaio
hors de danger	fuori pericolo
immunitaire	immunitario
immuno-déprimé	immunocompromesso
imposé	imposto
imprévisible / aléatoire	imprevedibile / casuale
infectieux / contagieux	infettivo / contagioso
interdit	vietato
l'augmentation	aumentare
l'école à la maison	istruzione a domicilio
l'épicentre	epicentro
l'épidémie	epidemia
l'état d'urgence	stato di emergenza
l'hygiène	igiene
l'immunité	immunità
l'immunité collective	immunità di gregge
l'industrie pharmaceutique	industria farmaceutica
l'infirmier/infirmière	infermieristica
l'isolation	isolamento
l'oms (organisation mondiale de la santé)	chi (organizzazione mondiale della sanità)
l'efficacité du vaccin	efficacia del vaccino
l'efficacité sur les variants	efficacia sulle varianti

l'immunité	immunità
l'immunité collective	immunità di gregge
la campagne de vaccination	campagna di vaccinazione
la charge virale	carica virale
la course au vaccin	Corsa al vaccino
la deuxième dose	seconda dose
la diarrhée	diarrea
la distanciation sociale	distanziamento sociale
la durée / la période d'incubation	durata / periodo di incubazione
la durée de l'immunité	durata dell'immunità
la fièvre	febbre
la mort	morte
la pandémie	pandemia
la pénurie de vaccins	carenza di vaccino
la première dose	la prima dose
la quarantaine	quarantena
la respiration	respirazione
la santé	salute
la seringue	siringa
la surveillance	sorveglianza
le calendrier de vaccination	programma di vaccinazione
le chômage partiel	lavoro a tempo ridotto
le confinement	contenimento
le délai d'incubation	periodo di incubazione
le dépistage / le contrôle	screening/controllo
le déplacement	viaggio
le flacon	fiala
le foyer d'épidémie	focolaio
le gel hydroalcoolique	gel idroalcolico
le mal de gorge	Mal di gola
le mal de tête	mal di testa
le nombre de morts, le bilan	il numero di morti, il bilancio
le patient zéro	paziente zero
le personnel soignant	il personale infermieristico
le poids des dettes s'accumule	il peso dei debiti si accumula
le pourcentage d'immunité	la percentuale di immunità
le protocole sanitaire	protocollo sanitario
le rappel	richiamo
le risque	rischio
le service de soins intensifs	l'unità di terapia intensiva
le système immunitaire	sistema immunitario

le télétravail	telelavoro
le traitement	trattamento
un vaccin	un vaccino
un vaccinodrome / centre de vaccination	un vaccinodromo / centro di vaccinazione
une attestation	un certificato
une autorisation	un'autorizzazione
une campagne de vaccination	una campagna di vaccinazione
une comorbidité	una co-morbilità
une crise	una crisi
une crise sanitaire	una crisi sanitaria
une difficulté à respirer	difficoltà di respirazione
une douleur dans la poitrine	dolore al petto
une épidémie	un'epidemia
une indemnisation	compensazione
une maladie	una malattia
une maladie infectieuse	una malattia infettiva
une mutation	una mutazione
une nouvelle souche	un nuovo ceppo
une pandémie	una pandemia
une vague épidémique	un'ondata epidemica
volontaire	volontario
vulnérable	vulnerabile